3. Mose 21

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der HERR[H3068] sprach[H559] zu[H413] Mose[H4872]: Rede[H559] zu[H413] den Priestern[H3548], den Söhnen[H1121] Aarons[H175], und sprich[H559] zu[H413] ihnen: Keiner[H3808] von ihnen soll sich[1] wegen einer Leiche[H5315] verunreinigen[H2930] unter seinen Völkern[H5971]: **2** außer[H3588] wegen[H518] seines Blutsverwandten[H7607], der ihm[H413] nahe[H7138] steht[H7138]: wegen seiner Mutter[H517] und wegen seines Vaters[H1] und wegen seines Sohnes[H1121] und wegen seiner Tochter[H1323] und wegen seines Bruders[H251] **3** und wegen seiner Schwester[H269], der Jungfrau[H1330], die ihm[H413] nahe[H7138] steht[H7138], die[H834] noch keines[H3808] Mannes geworden ist: wegen dieser darf er sich verunreinigen[H2930]. [?][H376] [?][H1961] **4** Er soll sich nicht[H3808] verunreinigen[H2930] als Herr[H1167] unter seinen Völkern[H5971], sich zu entweihen[H2490]. **5** Sie sollen keine[H3808] Glatze[H7144] auf ihrem Haupt[H7218] machen[H7139], und den Rand[H6285] ihres Bartes[H2206] sollen sie nicht[H3808] abscheren[H1548], und an ihrem Fleisch[H1320] sollen sie keine[H3808] Einschnitte[H8296] machen[H8295]. **6** Sie sollen ihrem Gott[H430] heilig[H6944] sein[H1961], und den Namen[H8034] ihres Gottes[H430] sollen sie nicht[H3808] entweihen[H2490], denn[H3588] die Feueropfer[H801] des HERRN[H3068], das Brot[H3899] ihres Gottes[H430], bringen[H7126] sie[H1992] dar[H7126]; und sie sollen heilig[H6918] sein[H1961]. **7** Eine Hure[H2181] und eine Entehrte[H2491] sollen sie nicht[H3808] zur Frau nehmen[H3947], und ein von[H4480] ihrem Mann[H376] verstoßene[H1644] Frau[H802] sollen sie nicht[H3808] nehmen[H3947]; denn[H3588] heilig[H6918] ist er[H1931] seinem Gott[H430]. **8** Und du sollst ihn für[H6918] heilig[H6918] achten[H6918], denn[H3588] das Brot[H3899] deines Gottes[H430] bringt[H7126] er[H1931] dar[H7126]; er soll dir heilig[H6942] sein[H1961]; denn[H3588] heilig[H6918] bin ich[H589], der HERR[H3068], der euch heiligt[H6942]. **9** Und wenn[H3588] die Tochter[H1323] eines Priesters[H376 H3548] sich durch Hurerei[H2181] entweiht[H2490], so entweiht[H2490] sie[H1931] ihren Vater[H1]: Sie soll mit Feuer[H784] verbrannt[H8313] werden.

10 Und der Hohepriester[H3548 H1419] unter[H4480] seinen Brüdern[H251], auf[H5921] dessen[H834] Haupt[H7218] das Salböl[H8081 H4888] gegossen[H3332] worden und der geweiht[H4390 H853 H3027] ist, um die heiligen Kleider[H899] anzulegen[H3847], soll sein Haupt[H7218] nicht[H3808] entblößen[H6544] und soll seine Kleider[H899] nicht[H3808] zerreißen[H6533]. **11** Und er soll zu[H5921] keiner[H3808] Leiche[H5315 H4191] kommen[H935]. Wegen seines Vaters[H1] und wegen seiner Mutter[H517] soll er sich nicht[H3808] verunreinigen[H2930]. **12** Und aus[H4480] dem Heiligtum[H4720] soll er nicht[H3808] hinausgehen[H3318] und nicht[H3808] entweihen[H2490] das Heiligtum[H4720] seines Gottes[H430]; denn[H3588] die Weihe[H5145] des Salböls[H8081 H4888] seines Gottes[H430] ist auf[H5921] ihm. Ich[H589] bin der HERR[H3068]. **13** Und derselbe soll eine Frau[H802] in ihrer Jungfrauschaft[H1331] nehmen[H3947]. [?][H1931] **14** Eine Witwe[H490] und eine Verstoßene[H1644] und eine Entehrte[H2491], eine Hure[H2181], diese[H428] soll er nicht[H3808] nehmen[H3947]; sondern[H3588 H518] eine Jungfrau[H1330] aus[H4480] seinen Völkern[H5971] soll er zur Frau[H802] nehmen[H3947]. **15** Und er soll seine Nachkommen[H2233] nicht[H3808] entweihen[H2490] unter seinen Völkern[H5971]; denn[H3588] ich[H589] bin der HERR[H3068], der ihn heiligt[H6942].

16 Und der HERR[H3068] redete[H1696] zu[H413] Mose[H4872] und sprach[H559]: **17** Rede[H1696] zu[H413] Aaron[H175] und sprich[H559]: Jemand[H376] von[H4480] deinen Nachkommen[H2233] bei ihren Geschlechtern[H1755], an dem[H834] ein Gebrechen[H3971] ist[H1961], soll nicht[H3808] herzunahen[H7126], um das Brot[H3899] seines Gottes[H430] darzubringen[H7126]; **18** denn[H3588] jedermann[H3605 H376], an dem[H834] ein Gebrechen[H3971] ist, soll nicht[H3808] herzunahen, es sei ein blinder[H5787] Mann[H376] oder ein lahmer[H6455] oder ein stumpfnasiger[2] oder der ein Glied[H8311] zu[H8311] lang[H8311] hat [?][H7126] [?][H2763] **19** oder ein Mann[H376], der[H834] einen Bruch[H7667] am Fuß[H7272] oder einen Bruch[H7667] an der Hand[H3027] hat[H1961], **20** oder ein Höckeriger[H1384] oder ein Zwerg[H18513] oder der einen Flecken[H8400] an seinem Auge[H58694] hat oder der die Krätze[H1618] oder Flechte[H3217] hat oder der zerdrückte[H4790] Hoden[H810] hat. **21** Jedermann[H3605 H376] von[H4480] den Nachkommen[H2233] Aarons[H175], des Priesters[H3548], der[H834] ein Gebrechen[H3971] hat[H935], soll nicht[H3808] herzutreten[H5066], die Feueropfer[H801] des HERRN[H3068] darzubringen[H7126]; ein Gebrechen[H3971] ist[H935] an ihm, er soll nicht[H3808] herzutreten[H5066], das Brot[H3899] seines Gottes[H430] darzubringen[H7126]. **22** Das Brot[H3899] seines Gottes[H430] von dem Hochheiligen[H6944 H6944] und von dem Heiligen[H6944] mag er essen[H398]; [?][H4480] [?][H4480] **23** jedoch[H389] zum[H413] Vorhang[H6532] soll er nicht[H3808] kommen[H935], und zum[H413] Altar[H4196]

Druckausgabe erzeugt am 16.07.2025 auf bibelkommentare.de

soll er nicht[H3808] nahen, denn[H3588] ein Gebrechen[H3971] ist[H935] an ihm, dass er nicht[H3808] meine Heiligtümer[H47205] entweihe[H2490]; denn[H3588] ich[H589] bin der HERR[H3068], der sie heiligt[H6942]. [?][H5066]

24 Und so redete[H1696] Mose[H4872] zu[H413] Aaron[H175] und zu[H413] seinen Söhnen[H1121] und zu[H413] allen[H3605] Kindern[H1121] Israel[H3478].

Fußnoten

1. W. Er (der Priester) soll sich nicht
2. And. üb.: spaltnasiger
3. W. ein Dünner, Elender
4. And. üb.: ein triefendes Auge
5. O. heiligen Dinge

Druckausgabe erzeugt am 16.07.2025 auf bibelkommentare.de